



大会

第六十三届会议

正式记录

Distr.: General
12 December 2008

Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会 第四委员会

第 2 次会议简要记录

2008 年 10 月 6 日星期一下午 3 时在纽约总部举行

主席：阿圭略先生.....（阿根廷）

目录

议程项目 33：按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报*

议程项目 34：影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动*

议程项目 35：各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*

议程项目 36：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*

议程项目 37：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（其他议程项目下未涵盖的领土）*

请求听取证词

* 委员会决定一起审议的项目。

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。



下午 3 时 05 分宣布开会。

议程项目 33: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报 (A/63/23 第七章和第十二章和 A/63/65)

议程项目 34: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动 (A/63/23 第五章和第十二章)

议程项目 35: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况 (A/63/23 第六章和第十二章和 A/63/61)

议程项目 36: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利 (A/63/67)

议程项目 37: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目下未涵盖的领土) (A/63/23 第八、第九、第十和第十二章, A/63/23/Add.1 和 A/63/131)

1. **主席**说,非殖民化事业是二十世纪后半叶所认定的问题之一。由于联合国,特别是关于非殖民化特别委员会坚持不懈的努力,世界上大多数人已经脱离了殖民统治。然而,联合国的清单上仍然留有 16 个非自治领土。因此,有必要继续在所有有关各方之间加强协同努力,以结束殖民主义。

2. **Ja'afari 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)以非殖民化问题特别委员会特别报告员身份发言。他介绍了该委员会的报告(A/62/23)。特别委员会继续对剩下的 16 个非自治领土的发展情况进行分析,并且在太平洋区域研讨会期间和 6 月份的委员会常会期间从各领土的代表、四个管理国中的三个管理国,以及非政府组织和专家的参与中受益匪浅。

3. 特别委员会在其报告中阐述了管理国在实现非殖民化过程中取得进展的作用,并且注意到新西兰对特别委员会有关托克劳群岛的工作,包括对 2007 年 10 月派往托克劳群岛观察有关自决的全民投票的特

派团提供了值得效仿的合作。在这一方面,他提到了 A/AC.109/2007/19 号文件所载的该特派团的报告。在太平洋区域研讨会上,讨论集中在了旨在加强与管理国的合作和改善非自治领土人民参与情况的战略上。

4. **Natalegawa 先生**(印度尼西亚)以非殖民化问题特别委员会主席的身份发言。他说,国际社会必须加倍努力以寻求完成非殖民化进程的建设性方法。执行非殖民化任务需要国际社会、管理国和非自治领土自身的协同努力。对不同的领土有着不同的需求和期待,以及对这些需求和期待应当在逐个加以满足这一事实上有了越来越多的认识。考虑到“第二个铲除殖民主义国际十年”仅仅剩下两年这一事实,帮助各领土表明其在各自地位问题上的意愿是十分紧迫的。此外,厄瓜多尔申请成为特别委员会成员也被看作是对委员会的工作颇感兴趣和给予支持的一个积极姿态,这个问题现在正在第四委员会面前,供其审议和采取行动。

5. 特别委员会报告第十二章所载第六号决议草案旨在促进对每一个领土在通往非殖民化道路上的立场有一个相对的理解和认识,并且鼓励对该决议所处理的每一个非自治领土采取一个着重行动的方法。此外,新闻部和政治事务部印发的题为“联合国能够做些什么来帮助非自治领土”的传单应当有效地传递给非自治领土的人民。

6. 考虑到必须改善与管理国的合作,同时承认非自治领土的渴望和利益,应当在筹备 2009 年加勒比区域非殖民化问题研讨会方面做出特别的努力,以鼓励非自治领土最大程度地参与进来。

7. 印度尼西亚就是一个通过艰苦卓绝的争取独立的斗争从殖民主义中脱离出来的国家。他在代表印度尼西亚发言时说,印度尼西亚将永远致力于非殖民化进程。对非殖民化的追求必须放在当代的背景下,旨在提出建立在《联合国宪章》原则的普遍性基础

之上的注重成果的立场。实现这一目标的唯一途径就是通过所有相关各方之间进行富有意义的对话。

8. **Macedo 先生**（墨西哥）在代表里约集团发言时重申，该集团支持非殖民化进程，并且强调了确保所有人能够行使其不可剥夺的自决权的重要性。里约集团致力于“第二个铲除殖民主义国际十年”的各项目标，而且再次呼吁管理国考虑到剩余这些非自治领土的特殊性，采取必要措施使它们实现非殖民化。里约集团希望管理国能够提供一切必要的合作，并且公布有关其控制领土的充分信息。里约集团支持特别委员会的工作，并且希望报告所载各项建议能够获得大会的通过。里约集团欢迎厄瓜多尔申请成为特别委员会成员，并且认为厄瓜多尔能够为委员会的工作做出积极的贡献。

9. 里约集团支持联合国信息中心和新闻部在传播旨在促进非殖民化问题宣言各项目标的信息方面所做的工作，并且重申了阿根廷和联合王国政府必须恢复谈判，根据大会、特别委员会，以及美洲国家组织的相关决议，并遵照领土完整的原则，找到一个和平、公正和最终解决有关马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑德韦奇岛及其周围海域主权争端问题的办法。

10. 关于加勒比和太平洋的小岛领土，国际社会必须促进其经济的可持续增长，而且必须特别关注影响这些领土的特殊问题。

11. 关于西撒哈拉，里约集团重申。集团希望撒哈拉人民能够在一个有关各方都能接受的、与《联合国宪章》的原则和目的相一致的、公正而持久的政治解决办法的基础上，最终行使他们的自决权。在这一方面，里约集团呼吁冲突各方尽快在联合国秘书长的主持下，按照安理会的各项决议和国际法，恢复谈判。最后，它对托克劳人民参加了2006年和2007年的全民投票表示祝贺，并且希望其他管理国能够

像新西兰政府那样愿意进行合作。

12. **Malmierca Diaz 先生**（古巴）代表不结盟运动发言。他说，非殖民化和行使合法的自决权仍然是不结盟运动的最高优先考虑事项，同时，他呼吁殖民主义国家对其占领所带来的经济、社会和文化后果支付全部的赔偿，并敦促管理国与特别委员会开展全面合作。不结盟运动还再次呼吁成员国加速非殖民化进程，包括通过支持有效执行《第二个铲除殖民主义国际十年行动计划》。

13. 不结盟运动重申了其在波多黎各问题上的立场，并且要求立即执行特别委员会在这个主题上通过的所有决议和决定——总共 27 个。不结盟运动敦促大会从各个角度积极审议波多黎各问题。

14. **Viotti 女士**（巴西）代表南方共同市场（南共市）成员国和联系国发言。他重申了南共市对阿根廷共和国关于马尔维纳斯群岛合法主权权利的支持。在 2008 年 7 月 1 日发表的联合公报中，南共市各成员国和联系国的总统表示希望能够尽早按照联合国决议和美洲国家组织（美洲组织）宣言，为阿根廷共和国和联合王国之间有关马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑德韦奇岛及其周围海域旷日持久的主权争端，找到一个解决办法。

15. 马尔维纳斯群岛问题已经在大会第 2065（XX）号决议以及后来的许多决议中进行了说明，而且特别委员会也把这个问题的描述成一个涉及阿根廷共和国和联合王国之间有关主权的争端，并且要求用和平和谈判的方式加以解决的特殊和特别的殖民地问题。这一争端的特殊性起源于联合王国 1833 年以武力占领了上述这些岛屿，驱逐岛上居民，并用英国血统的移民者取而代之这一事实。因此，这些移民者不能被看作是被压迫或者被占领的人民。因此，大会强调，这一争端不能通过适用自决的原则加以解决。

16. 南共市各成员国和联系国敦促各方尊重相关决议中所反映的国际社会的意愿，恢复双边谈判，以解决他们的争端。

17. **Kumalo 先生**（南非）代表南部非洲发展共同体（南共体）发言。他说，西撒哈拉是非洲大陆剩下的最后一块殖民地领土。由于大会一致承认撒哈拉人民不可剥夺的自决权和独立权，摩洛哥对西撒哈拉的继续占领构成了对大会权威和公信力的挑战，这是不可接受的。

18. 没有一个区域或国际组织承认摩洛哥对西撒哈拉主权的的要求。这一要求在国际法院 1975 年 10 月 16 日签发的咨询意见中就遭到了拒绝，而且联合国法律事务办公室也于 2002 年 1 月拒绝了（S/2002/161）这一要求。此外，大会第 34/37 号决议把摩洛哥在西撒哈拉的存在定性为“继续占领”。

19. 因此，他对波利萨里奥阵线与摩洛哥之间按照安全理事会第 1754（2007）号决议开始举行的谈判表示欢迎，并且希望各方本着真诚的精神并且不附加任何先决条件地继续谈判下去，以达成一个互相可以接受的、规定了西撒哈拉人民自决的政治解决办法。

20. 尽管摩洛哥提出了这样的要求，但是，南非代表团作为该决议获得通过时的安理会成员，可以确认，安理会已经注意到了波利萨里奥阵线所提交的建议和摩洛哥所提交的建议。因此，任何一方都不应试图声称安理会更喜欢某一个建议。

21. 摩洛哥关于自治的建议强加了一个单边解决办法，而不是允许撒哈拉人民举行一个全民投票来决定他们的命运，不论是独立、合并，还是自治，从而剥夺了撒哈拉人民行使自决权的资格。

22. 南非代表团对有关针对撒哈拉人民犯下的侵犯人权暴行的报告深感关切，并呼吁秘书长尽快公布最新的报告和联合国人权事务高级专员办事处就西

撒哈拉形势所提出的建议。那些对人权的侵犯根源在于未能执行高级专员办事处过去就已确认的西撒哈拉人民的自决权。

23. 令人感到奇怪的是，尽管事实上秘书长对这种侵权行为的发生不断地加以报告，但是，包括所谓的“西撒哈拉之友小组”在内的一些成员国，仍然拒绝将侵犯人权问题纳入联合国的决议之中。拒绝解决这些问题给人的印象是本组织并不关心撒哈拉人民的人权问题。

24. 南非代表团呼吁委员会通过一项关于西撒哈拉问题的决议，并重申了自决原则和非殖民化原则。

25. **刘振民先生**（中国）注意到，尽管多次重申了尊重人民自决权的必要性，除其他之外，包括 2005 年世界首脑会议的成果，但是，仍然还有 200 万人民生活在非自治领土上。各会员国应义不容辞地捍卫附属地人民的权利和利益，帮助他们根据《联合国宪章》的原则行使其不可剥夺的自决权。中国代表团将继续为此目的与其他会员国进行密切合作。

26. **Vunibobo 先生**（斐济）说，委员会必须积极主动地履行其任务授权，并将其作为一个紧急事项。在没有主权争端的地方，除了自决以外别无选择，但是，破坏一个国家的民族团结和领土完整的任何企图都是与《宪章》不相容的。

27. 关于太平洋地区的领土，斐济知道美属萨摩亚群岛对其目前与管理国的关系感到满意。斐济将在人民谈判其地位和未来的关系中尊重他们的愿望。关于关岛问题，斐济支持查莫罗人民要求不要把他们的从非自治领土名单上除名，而且它要求管理国采取步骤促进关岛经济的可持续发展，并且使关岛人民参与到这一进程中去。关于新喀里多尼亚问题，斐济政府对正在采取的《努美阿协定》后续行动和关于新喀里多尼亚问题部长级委员会论坛所发挥的持续性监测作用表示欢迎。它敦促所有各方继续促进和平进程，采取一个能够保持所有选项都开放供选

择，并且能够保护各界人民权利的自决行动。斐济代表团还对托克劳群岛问题上所取得的实质性进展表示欢迎，同时注意到，托克劳的民族代表机构长老大会已决定推迟考虑今后采取任何自决行动，另外，为加强基本服务和基础设施，正在继续进行各种努力。

28. 关于其他地区的领土问题，斐济继续支持联合国为寻求在西撒哈拉问题上存在争端的各方都能接受的政治解决办法所做出的各种努力。它还支持要求在福克兰群岛（马尔维纳斯群岛）问题上有关各方之间按照联合国大会相关决议举行谈判。委员会还应当考虑岛上居民的意见。

29. 视察团是查明在当地情况的一个有效手段，斐济代表团呼吁各管理国为这样的视察提供便利。令人感到乐观的是，考虑到所有人的体谅和支持，铲除殖民主义能够取得进展。

30. **Valero Briceño 先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）重申了委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团的立场，即马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑德韦奇群岛属于阿根廷领土不可分割的一部分，因此大会第 1514（XV）号决议第 6 段是适用的。自决原则并不适用，因为上述岛上的人口是由占领国安顿在那里的。

31. 关于波多黎各问题，美国应当承担起加速能够使波多黎各人民完全行使其不可剥夺的自决权和独立权这一进程的责任。关于西撒哈拉问题，他重申，委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团的立场是撒哈拉人民应当被允许行使其不可剥夺的自决权。国际社会应当保护撒哈拉人民的人权，直到在这个问题上达成一项公正而最终的解决办法。

32. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团对大会第 62/120 号决议表示欢迎，该决议重申了铲除殖民主

义的必要性，并且呼吁各管理国采取一切必要的步骤，以使非自治领土的人民能够行使他们的自决权。

33. **Butagira 先生**（乌干达）说，虽然波利萨里奥阵线与摩洛哥之间在西撒哈拉问题上的谈判于 2007 年 6 月开始，但是，在达成一项公正和互相可以接受的为自决做准备的政治解决办法的道路上仍然存在着许多障碍。因此，他对最近一轮会谈所取得的进展表示欢迎，并且在这一方面呼吁各方继续与秘书长西撒哈拉问题的个人特使进行合作，以尽快地恢复谈判。

34. 乌干达代表团支持将在不久的将来提交的关于西撒哈拉问题的决议草案，该草案呼吁各方根据联合国的相关决议，通过谈判解决这一问题。

35. **Hill 女士**（联合王国）说，联合王国政府与其海外领土的关系是建立在伙伴关系、共同的价值观，以及在适用的地方，每一个领土都有权决定其是否希望保持与联合王国关系的基础之上的。联合王国政府致力于这些领土的进一步发展和持续安全，而且无意违背他们的意志而强加独立。对那些相关人民明确而符合法规地要求独立的领土给予充分鼓励是既定的政策。

36. 宪法审查程序正在进行之中，其目的在于提供一个现代宪法框架，以反映每一个领土的特殊情况。有关善治、人权和管理者与当地选举出来的政治家的作用的规定都已被更新，同时，新宪法于 2006 年在特克斯和凯科斯群岛及直布罗陀，2007 年在英属维尔京群岛开始生效。在安圭拉岛、开曼群岛、福克兰群岛、蒙特塞拉特岛和圣赫勒拿岛，宪法审查还在进行之中；在一些地方，谈判进入了非常深入的阶段。

37. 联合王国政府对各领土的支持侧重于能力建设 and 可持续发展。每一个领土的情况都各不相同，有一些领土的发展要好于其他的一些领土。除其他外，

联合国在政治和经济的透明度、安全、减少对自然和非自然灾害的脆弱性，以及环境管理等方面继续酌情与各领土进行合作。联合国促进和捍卫直布罗陀作为一个领土在欧洲联盟内部的权利，并且将继续帮助其他领土加强他们与欧洲联盟委员会的关系。

请求听取证词

38. **主席**提请注意有关请求听取证词的信件：一份是关于直布罗陀的（A/C.4/63/2），四份是关于关岛的（A/C.4/63/3 和 Add.1-3），一份是关于美属维尔京群岛的（A/C.4/63/4），63 份是关于西撒哈拉的（A/C.4/63/5 和 Add.1-62），两份是关于新喀里多尼亚的（A/C.4/63/6 和 Add.1）。他认为委员会不妨同意这些请求。

39. **就这样决定。**

40. **Hill 女士**（联合王国）在行使答辩权，并回应墨西哥和巴西代表就福克兰群岛主权问题所作的发言时说，联合王国政府在这个问题上的立场是众所周知的，并且联合王国常驻代表在 2008 年 9 月 23 日还对这一立场进行了重申。联合王国对其拥有福克兰群岛的主权深信不疑。除非岛上的居民希望，否则对福克兰群岛的主权问题是不能进行谈判的。

41. **Chabbar 先生**（摩洛哥）在行使答辩权，并回应南非代表所作的发言时，对南非代表有选择性地解

释关于西撒哈拉问题最近取得的进展表示遗憾。在这一方面，南非在安理会中是孤立的。其他安理会成员都赞扬摩洛哥最近的建议，该建议为谈判注入了新的动力。安理会最近在这方面的一些决议都是以协商一致的方式获得通过的，包括在南非担任主席国期间的决议。南非有权坚持自己的立场，但是不得阻碍这一进程。

42. **Desmoures 先生**（阿根廷）说，马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑德韦奇群岛及其周围海域是阿根廷领土不可分割的一部分，是被联合王国非法占领的。大会的一些决议都承认存在所谓的“马尔维纳斯群岛问题”的主权争端，并敦促双方为了寻求一个和平而持久的解决方案而恢复谈判。委员会已多次采取了同一立场，包括最近在其 6 月 12 日的决议中也是如此。

43. **Laher 先生**（南非）在行使答辩权时强调，他同时代表南部非洲发展共同体（南共体）进行发言，南共体的立场是建立在本地区自身的历史和经验基础之上的。安全理事会对两个提案都表示承认，而目前的事态状况是摩洛哥拒绝安理会认为最优的一个提案的结果。2007 年，所有安理会成员都接受了各方均愿意在两个提案的基础上进行谈判的事实。

下午 4 时 50 分散会。